

1595 P. Frellon-A. Cloquemin *Lettres amoureuses*

Auteurs : Du Tronchet, Étienne

Présentation

Brève description

Dans cet ouvrage, Étienne Du Tronchet offre une transposition en prose de certains sonnets du *Canzoniere* de Pétrarque, dont il propose également une traduction en vers. Chaque lettre - au nombre de cinquante-quatre - renvoie à un sonnet, selon un principe de filiation qui emphatise la coexistence entre les deux formes littéraires présentées. Les quatre lettres d'amour de Pasquier sont placées entre la section des lettres pétrarquistes et la traduction des sonnets. À la fin de cet ouvrage, on retrouve une série de lettres adaptées ou traduites des épistoliers italiens, tels que Bembo, l'Arétin, Bernardo Tasso, Annibal Caro, Pasqualigo, Tolomei et Parabosco. Le recueil hétéroclite de Du Tronchet peut être considéré comme un grand hymne à la culture italienne, dans laquelle l'auteur puise la « substantifique moelle » du volume.

Responsable de la présentation Lagnena, Michela

Informations générales

Titre de la notice 1595 P. Frellon-A. Cloquemin *Lettres amoureuses*

Auteur(s) Du Tronchet, Étienne

Titre long de l'œuvre

LETTRES // AMOVREUSES // D' ESTIENNE DV TRON- // chet, secretaire de la Roy-
// ne mere du Roy. // Auec septante Sonnets traduits du diuin Petrar- // que, □ au
pied de chacun, vn Anagramme de // ses amis.

Structure de l'œuvre

- *Lettres amoureuses d'Estienne Du Tronchet secretaire de la Royne mere du Roy Charles neufiesme*
- *Epistres Familières et Amoureuses, d'Estienne Pasquier Parisien*

- *Septante Sonnets De Petrarque, Traduits par Estienne Du Tronchet, Secretaire de la Royne mere du Roy*
- *Certaines Missives Entre Deux Amans, desquelles les soupçons et craintes, demonstrans une tres-grande amour sont naifvement descrites, d'un stile fort propre à telle matiere, avec les plaintes et rapports des dependances d'amour*

Informations sur l'édition

Date de publication 1595

Lieu de publication Lyon

Imprimeur(s)-libraire(s)

- Cloquemin, Abraham
- Frelon, Paul

Données sur l'imprimeur-libraire

- **Naissance** : 154.? (P. Frelon) ; 15..? (A. Cloquemin)
- **Mort** : 1630 (P. Frelon) ; 1629 (A. Cloquemin)
- **Activité d'imprimeur-libraire** : employés tous les deux chez Antoine de Harsy, P. Frelon et A. Cloquemin ont travaillé en association de 1592 à 1597
- **Source** des données sur l'imprimeur-libraire (data.bnf) - (P. Frelon)
- **Source** des données sur l'imprimeur-libraire (data.bnf) - (A. Cloquemin)

Langue

- Français
- Latin

Informations sur l'exemplaire

Format -12°, 323 p.

Ex librisNon

Notes manuscritesNon

Localisation de l'exemplaire

Lyon (Fr), Bibliothèque municipale de Lyon, Rés. 805449 ; exemplaire disponible sur [Gallica](#)

Relations de la collection

Cette collection n'a pas de relation indiquée avec une autre collection du projet.

Les sous-collections

2 sous-collections :

- [1595 P. Frelon-A. Cloquemin Lettres amoureuses - Péritextes](#)
- [1595 P. Frelon-A. Cloquemin Lettres amoureuses - Epistres familiares et amoureuses Pasquier](#)

Les documents de la collection

Il n'y a actuellement pas de contenus dans cette collection.

Tous les documents : [Consulter](#)

Informations sur la notice

Auteur de la notice Lagnena, Michela

Éditeur Michela Lagnena, Université Ca' Foscari et Université Sorbonne Nouvelle & Projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales Projet Pasquier Amoureux ? (Michela Lagnena, Anne Réach-Ngô, Magda Campanini) ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Citation de la page

Du Tronchet, Étienne, 1595 P. Frellon-A. Cloquemin *Lettres amoureuses*, 1595.

Michela Lagnena, Université Ca' Foscari et Université Sorbonne Nouvelle & Projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 22/12/2024 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Pasquier-amoureux/collections/show/4>

Collection créée par [Michela Lagnena](#) Collection créée le 11/02/2021 Dernière modification le 23/03/2022